

# **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

*Termine per la raccolta delle firme: 19 novembre 2011*

---

## **Iniziativa popolare federale «Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia»**

### **Esame preliminare**

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia», presentata il 22 aprile 2010;  
visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici;  
visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978<sup>2</sup> sui diritti politici,

*decide:*

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia», presentata il 22 aprile 2010, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP<sup>3</sup>) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
  1. Pius Lischer, Rigiblick 4, 5647 Oberrüti
  2. Gabriela Coray, Bergerstrasse 10, 8576 Mauren TG

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

<sup>3</sup> RS 311.0

3. Jörg Rechsteiner, Linde 6, 9565 Rothenhausen
  4. Hans Bösch, Alikon, 5643 Sins
  5. Christian Harder, Bibenlosstrasse 18, 5620 Bremgarten
  6. Richard Hornbacher, Dorfplatz 6, 6330 Cham
  7. Bruno Lischer, Enikerweg 2, 6330 Cham
  8. Thomas Schaufelbühl, Rathausplatz 6, 5620 Bremgarten
  9. Thomas Schlegel, Tellenmattstrasse 26, 6312 Steinhausen
  10. Urs Sennrich, Blumenweg 2, 5643 Sins
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
  4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Comitato d'iniziativa «Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia», signora Gabriella Coray, Bergerstrasse 10, 8576 Mauren TG, e pubblicata nel Foglio federale del 19 maggio 2010.

4 maggio 2010

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

**Iniziativa popolare federale  
«Per un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di  
incentivazione sull'energia»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale<sup>4</sup> è modificata come segue:

*Art. 41 cpv. 1, frase introduttiva e lett. h–j (nuove)*

<sup>1</sup> A complemento della responsabilità e dell'iniziativa private, la Confederazione, i Cantoni e i Comuni si adoperano affinché:

- h. la sicurezza sociale sia garantita da un reddito di base incondizionato finanziato mediante tasse di incentivazione sull'energia;
- i. tutti i contributi obbligatori alle assicurazioni sociali, tutte le imposte per il finanziamento delle assicurazioni sociali e tutti i contributi obbligatori alle casse pensioni siano sostituiti da tasse di incentivazione sull'energia per il finanziamento di un reddito di base incondizionato;
- j. le tasse di incentivazione sull'energia siano finanziate mediante tasse di incentivazione alla fonte per energie non rinnovabili, canoni del diritto di superficie e tasse di utilizzazione del suolo e delle acque.

